

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 108 (1982)
Heft: 6

Artikel: Solidarno für El Salvador
Autor: Wiesner, Heinrich / Piatti, Celestino
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-599654>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Heinrich Wiesner

Solidarność für El Salvador

Für ein Land, wo 4% aller Landbesitzer 67% des kultivierbaren Bodens besitzen, wo 96% aller Landbesitzer 33% des kultivierbaren Bodens besitzen, wo in den Städten 43% Analphabeten leben, wo auf dem Lande 70% Analphabeten leben.

Ein Land, das gegen ausländische Trusts und Auslandsverschuldung gefeilt ist, denn die «Guardia Nacional» garantiert die Ausbeutung des Volkes, so dass El Salvador ein unermesslich reiches Land ist für wenige Reiche und ein unermesslich armes für viele Arme.

Ein westliches Land, das freie Gewerkschaften zu verhindern weiss nach derselben Methode, wie es im Osten geschieht, denn die Macht trägt in Ost und West dieselbe Tracht und geht in Stiefeln.

Um den Sieg der Volksbewegung in Polen zu verhindern, wurde eine von Moskau beratene Militärregierung eingesetzt. Um den Sieg der Volksbewegung in El Salvador zu verhindern, wurde die Militärregierung El Salvadors von den USA durch William Bowdler beraten, der schon Kuba, Guatemala und Nicaragua beraten hat.

Ich lebe in einem freien Land und darf alles sagen über Afghanistan, Polen und El Salvador. Mein Mut kostet mich weder Stellung noch Leben. Er kostet mich nichts, mein Gratismut.

Erzbischof Oscar Romero kostete er das Leben. Sein Aufruf an die Armee hiess wörtlich: «Niemand ist zur Einhaltung unmoralischer Gesetze gezwungen.» Vor seinem Tod erklärte er: «Ich nenne sie nicht die Linke, sondern die «Kräfte des Volkes», und die Gewalt kann das Ergebnis der Wut über die soziale Ungerechtigkeit sein. Es ist die Organisierung des

Volkes und seiner Forderungen, und ich glaube, dass eine Regierung ohne Basis im Volk keine Regierung des Volkes ist.» Er wurde am 12. März 1981, während er die Messe las, erschossen. Sein Begräbnis begoss man mit Blut.

Was vermögen Worte aus einem freien Land.

Jedes Wort hat einen Widerhall. Jedes *Schweigen* auch.» (Jean-Paul Sartre)

